

# البيئة والإعلام

تدريباتُ على التَّرجمة

ترجمًا ما يلي من الإيطالية إلى العربيَّة:



## Ratti contro pipistrelli: cosa ci rivelano i conflitti tra specie diverse

Analizzando le sorprendenti dinamiche tra pipistrelli e ratti, gli studiosi mostrano come l'attività umana alimenti i conflitti tra specie diverse.



## Questi anfibi vermiformi producono una saliva velenosa?

Il veleno è pressoché assente nel mondo anfibio. Un fatto che rende queste creature, perlopiù cieche e senza arti denominate cecilie, estremamente insolite.



## Perché la coltivazione di avocado in Messico mette in pericolo le farfalle monarca

In Messico, la deforestazione illegale e i cambiamenti climatici legati alla produzione intensiva di avocado stanno minacciando gli ecosistemi in cui vivono le farfalle monarca.



### **Gli insetti giocano e provano emozioni?**

Se l'unico motivo del "gioco" tra i bombi è il divertimento, la scienza deve iniziare a porsi domande sulla possibilità che gli insetti abbiano una vita molto più ricca e complessa di quanto pensiamo.



### **Anche gli animali sognano: ecco ciò che sappiamo**

I topi ripercorrono il labirinto, i gatti immaginano momenti di caccia: i dati sui sogni negli animali sono numerosi.



### **L'Intelligenza Artificiale può davvero decifrare i miagolii del gatto?**

Il vostro gatto vi sta chiedendo da mangiare o vi sta dicendo che vi vuole bene? Una nuova applicazione basata sull'intelligenza artificiale promette di decifrare il linguaggio dei gatti.